



Nº IMO / NIB: Nº:IMO / NIB:	XXXX	Nº INF: Nº REPORT:	X	AÑO: YEAR:	XXXX
--------------------------------	------	-----------------------	---	---------------	------

CONVENIO SOBRE EL TRABAJO MARÍTIMO, 2006.
MARITIME LABOUR CONVENTION, 2006.
INFORME DE INSPECCIÓN A BORDO.
INSPECTION REPORT ON BOARD.

Expedido de conformidad con las disposiciones del Título 5 del Convenio sobre el Trabajo Marítimo 2006, enmendado, (En adelante “El Convenio”) para buques menores de 500 GT de arqueo bruto y en virtud de la Autoridad del Gobierno de:

Issued under the provisions of Title 5 of the Maritime Labour Convention 2006, as amended (Referred to below as “The Convention”) for vessels of less than 500 GT gross tonnage, under authority of the Government of:

ESPAÑA,

Por:

By:

MINISTERIO DE FOMENTO. DIRECCION GENERAL DE LA MARINA MERCANTE.

DATOS DEL BUQUE. <i>Particulars of the Ship.</i>				Número NIB: <i>(NIB Number)</i>	
Nombre del Buque: <i>(Name of Ship)</i>				Número OMI: <i>(IMO Number)</i>	
Puerto de Matrícula: <i>(Port of Registry)</i>				Arqueo Bruto: <i>(Gross Tonnage)</i>	
Tipo de Buque: <i>(Type of Ship)</i>				Distintivo de Llamada: <i>(Distinctive Letters)</i>	
Fecha de Construcción: <i>(Date of Construction)</i>	DD/MM/YYYY.	Fecha de Matrícula: <i>(Date of Registry)</i>	DD/MM/YYYY.	Fecha de la Inspección: <i>(Completion date of the inspection)</i>	DD/MM/YYYY.
Nombre y dirección del Armador: <i>(Name and address of the Ship Owner)</i>					

1. Este buque ha sido inspeccionado de conformidad con la Norma A5.1.4 del Convenio.

1. That this ship has been inspected in accordance with Standard' A5.1.4 of the Convention.

2. El presente Informe de Inspección a bordo es válido hasta DD/MM/YYYY, a reserva de las inspecciones que se efectúen de conformidad con la Norma A5.1.4 del Convenio.

2. This Inspection Report on board is valid until MM/DD/YYYY, subject to inspections in accordance with Standard A5.1.4 of the Convention.

Disposiciones del Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006. <i>Maritime Labour Convention 2006, Requirements.</i>	Conforme: Sí / No. <i>Compliant: Yes / No.</i>
1.- Edad Mínima (Regla 1.1): <i>1.- Minimum Age. (Regulation 1.1)</i>	
2.- Certificado Médico (Regla 1.2): <i>2.- Medical Certification (Regulation 1.2):</i>	
3.- Cualificaciones de la gente de mar (Regla 1.3) <i>3.- Qualifications of Seafarers (Regulation 1.3.)</i>	
4.- Acuerdos de empleo de la gente de mar (Regla 2.1) <i>4.- Seafarers employment agreements (Regulation 2.1)</i>	
5.- Contratación y colocación (Regla 1.4) <i>5.- Recruitment and placement. (Regulation 1.4)</i>	
6.- Horas de trabajo y descanso (Regla 2.3) <i>6.- Hours of work or rest (Regulation 2.3)</i>	
7.- Niveles de Dotación del buque (Regla 2.7) <i>7.- Manning levels for the ship (Regulation 2.7)</i>	
8.- Alojamiento (Regla 3.1) <i>8.- Accommodation (Regulation 3.1)</i>	
9.- Servicios de esparcimiento a bordo (Regla 3.1) <i>9.- On-board recreational facilities (Regulation 3.1)</i>	
10.- Alimentación y servicio de fonda (Regla 3.2) <i>10.- Food and catering (Regulation 3.2)</i>	
11.- Salud y seguridad y prevención de accidentes (Regla 4.3) <i>11.- Health and safety and accident prevention (Regulation 4.3)</i>	
12.- Atención médica a bordo (Regla 4.1) <i>12.- On-board medical care (Regulation 4.1)</i>	
13.- Procedimiento de tramitación de quejas a bordo (Regla 5.1.5) <i>13.- On-board complaint procedures (Regulation 5.1.5)</i>	
14.- Pago de los salarios (Regla 2.2) <i>14.- Payment of wages (Regulation 2.2)</i>	
15.- Garantía Financiera para casos de repatriación (Regla 2.5) <i>15.- Financial Guarantee for repatriation Cases (Regulation 2.5)</i>	
16.- Garantía financiera en relación con la responsabilidad del armador (Regla 4.2) <i>16.- Financial Guarantee in respect of Shipowner's liability (Regulation 4.2)</i>	



Nº IMO / NIB: Nº:IMO / NIB:	XXXX	Nº INF: Nº REPORT:	X	AÑO: YEAR:	XXXX
--------------------------------	------	-----------------------	---	---------------	------

Comentarios:	
<i>Comments:</i>	
Expedido en: <i>(Issued at)</i>	Sello y firma del Funcionario Marítimo Autorizado: <i>(Seal and signature of the Authorized Official)</i>
Fecha expedición (dd/mm/aaaa): <i>(Date of issue)</i> <i>(mm/dd/aaaa):</i>	

EN BLANCO INTENCIONADAMENTE.
INTENTIONALLY BLANK.

Nombre del Buque: <i>(Name of Ship):</i>	Número OMI: <i>(IMO Number):</i>	Arqueo Bruto: <i>(Gross Tonnage):</i>	Armador: <i>(Ship Owner):</i>
--	--	---	---